

PHILIPS „MINIWATT“

ABL1

<u>Röhrentyp</u>	Doppeldiode-Endpentode
<u>Type de tube</u>	Double diode-pentode de sortie
<u>Type of tube</u>	Double diode- over pentode
Heizung indir., Gleich- oder Wechselstrom	
Parallelspeisung	
Chauffage indir., CC ou CA, alimentation	Vf = 4 V
en parallèle	If = 2,4 A
Heating indir., A.C. or D.C., parallel	
heater supply	
Kapazitäten	a) Pentodenteil
Capacités	Partie pentode Cag1 < 0,8 $\mu\mu F$
Capacities	Pentode section
b) Diodenteil	Cd1k 3,5 $\mu\mu F$
	Partie diodes Cd2k 3,5 $\mu\mu F$
	Diode section Cd1d2 < 0,25 $\mu\mu F$
c) Zwischen Dioden- und Pentodenteil	Cd1a < 0,2 $\mu\mu F$
Entre les parties diodes et pentode	Cd2a < 0,2 $\mu\mu F$
Between diode and pentode sections	Cd1g1 0,08 $\mu\mu F$ Cd2g1 0,08 $\mu\mu F$

Betriebsdaten zur Verwendung des Pentodenteiles als einfacher Endverstärker
 Caractéristiques pour l'utilisation de la partie pentode comme tube de sortie simple
 Operating characteristics for use of the pentode section as single tube power output amplifier

Va	250 V
Vg2	250 V
Rk	150 Ω
Vgl	-6 V
Ia	36 mA
Ig2	4 mA
S	9 mA/V
Ri	50.000 Ω
Ra	7.000 Ω
Wo (dtot = 10%)	4,5 W
Vieff (dtot = 10%)	4,2 V
Vieff (Wo = 50 mW)	0,33 V
$\mu g_1 g_2$	23

Grenzdaten für den Betrieb des Pentodenteiles.
 Limites fixées pour l'utilisation de la partie pentode
 Limit ratings for operation of the pentode section

Wa	max. 550 V	Wg2(Wo=max)	max. 2,5 W
Va	max. 250 V	Ik	max. 55 mA
Wa	max. 9 W	Vg1(Ig1=+0,3 $\mu\mu A$)	max.-1,3V
Vg2o	max. 550 V	Rgk	max. 1 M Ω
Vg2	max. 260 V	Rfk	max. 5000 Ω
Wg2(Vi=0V)	max. 1,2 W	Vfk	max. 50 V

Der Pentodenteil dieser Röhre ist elektrisch vollkommen gleichwertig mit der EL 3. Wegen der Kurven und Betriebsvorschriften wird auf jenen der EL 3 verwiesen.

La partie pentode de ce tube est électriquement identique au tube EL 3. Voir pour les courbes et prescriptions pour l'emploi celles de ce dernier.

ABL 1

PHILIPS „MINIWATT“

The pentode section of this tube is electrically identical with tube EL 3. As regards curves and prescriptions for application please refer to those of the latter.

Grenzwerte für den Betrieb des Diodenteiles

Limites fixées pour l'utilisation de la partie diodes

Limit ratings for operation of the diode section

Vd1	max. 200 V ¹⁾	Id2	max. 0,8 mA
Vd2	max. 200 V ¹⁾	Vd1(Id1=+0,3µA)	max.-1,3 V
Id1	max. 0,8 mA	Vd2(Id2=+0,3µA)	max.-1,3 V

1) Scheitelwert; valeur de crête; peak value.

(Detektordiode
d2 =)Diode detectrice
(Detector diode

(Diode für A.L.R. und andere Zweck
d1 =)Diode pour le C.A.V. et d'autres utilisations
(Diode for A.V.C. or other services

Wegen der Kurven des Diodenteiles wird auf jenen der Röhre AB 2 verwiesen.

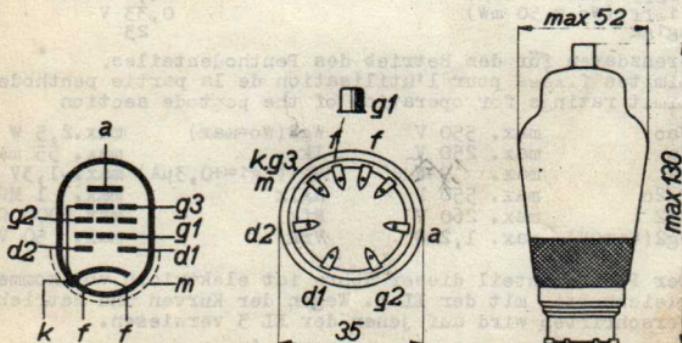
En ce qui concerne les courbes de la partie diodes,
prière de référer à celles du tube AB 2.

As regards curves of the diode section please refer to those of tube AB 2.

Die Verstärkung zwischen Detektordiode und Gitter des Penthodenteiles darf 15 nicht überschreiten.

L'amplification entre la diode détectrice et la grille de la partie penthode ne doit pas être supérieure à 15 fois.

The amplification between detector diode and grid of the pentode section must not exceed 15 times.



Abmessungen in mm. Dimensions en mm. Dimensions in mm.